UNIVERSITATEA BABEŞ-BOLYAI
BABEŞ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITY
TRADITIO ET EXCELLENTIA

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 5322388
Fax: 0264 432303

FIŞA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1 Instituţia de învăţământ superior	Universitatea "Babeş-Bolyai"
1.2 Facultatea	Facultatea de Litere
1.3 Departamentul	Limba şi Literatura Germană
1.4 Domeniul de studii	Filologie
1.5 Ciclul de studii	Nivel master
1.6 Programul de studii/ Calificarea	Germanistica în context european/ Master's Degree

2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	LMG 2213 - Seminar practic de cercetare și elaborare a disertației (în limba germană)							
2.2 Titularul activităţilor de curs	-							
2.3 Titularul activităţilor de seminar	Conf. univ. dr. habil. Bianca Bican							
2.4 Anul de studiu	II	2.5 Semestrul	4	2.6 Tipul de evaluare	V P	2.7 Regimul disciplinei	Conţinut	DA
							Obligativitate	Ob

3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităţilor didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	3	din care: 3.2 curs	-	3.3 seminar	3
3.4 Total ore din planul de învăţământ	36	din care: 3.5 curs	-	3.6 seminar	36
Distribuţia fondului de timp					Ore
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie şi notiţe					55
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate şi pe teren					55
Pregătire seminarii/ laboratoare/ proiecte, teme, referate, portofolii şi eseuri					28
Tutoriat					12
Examinări					6
Alte activităţi.....consultaţii.....					8

3.7 Total ore studiu individual	164
3.8 Total ore pe semestru	200
3.9 Numărul de credite	8

4. Precondiţii (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	Nu
4.2 de competenţe	Nu

5. Condiţii (acolo unde este cazul)

5.1 de desfăşurare a cursului	-
5.2 de desfăşurare a seminarului	Nu

6. Competenţe specifice acumulate

UNIVERSITATEA BABEŞ-BOLYAI
BABEŞ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITY
TRADITIO ET EXCELLENTIA

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 5322388
Fax: 0264 432303

Competențe profesionale	C1 Interpretarea critică a unui text literar de complexitate medie, în limba germană, pe baza conceptelor și metodelor studiate. C2 Elaborarea unui proiect pe o tema dată din literatura/cultura germană, respectând normele de cercetare.
Competențe transversale	CT1 Organizarea unui proiect individual de formare continua; îndeplinirea obiectivelor de formare prin activități de informare, prin proiecte în echipă si prin participarea la programe instituționale de dezvoltare personală și profesională.

7. Obiectivele disciplinei (reieşind din grila competenţelor specifice acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	Familiarizarea studenților cu terminologia de specialitate Analiza aplicată pe studii de caz
7.2 Obiectivele specifice	Introducere în activitatea de cercetare Analiza unor proiecte în curs Evaluarea critică Reflectarea critică a discursului de specialitate în limba germană

8. Conţinuturi

8.2 Seminar		Observaţii
1. Seminar introductiv. Prezentarea bibliografiei Concepte: scop, structură, cerințe, resurse de informare, bibliografie de specialitate	Prelegere interactivă, discuție	
2. Premisele activității științifice. Concepte: disertație, domeniu, arie tematică, opțiune, lector de specialitate	Conversaţie euristică, analiza de texte de specialitate, activități de grup	
3. Tipuri de ediții. Concepte: ediție de opere complete, ediție comentată, ediție genetică, ediție de uz școlar, ediție princeps	Activitate de grup	
4. Modalități de informare pe internet. Concepte: cataloage locale, cataloage naționale, cataloage internaționale, baze de date, rețele de biblioteci	Activitate individuală și de grup	
5. Alte modalități de informare și documentare. Concepte: mod de căutare, căutare avansată, arhive locale, arhive naționale, arhive internaționale	Activitate individuală, discuții	
6. Evaluarea surselor și metodelor ca premisă a cercetării. Concepte: adecvare, actualitate, istorie a ideilor, metode de cercetare, selecție metodologică	Lectură în grup, discuție, problematizare	

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 5322388
Fax: 0264 432303

7. Structurarea materialului. Concepte: structuri formale (structură alfa-numerică, structură numerică complexă, structură numerică simplă), structuri de conținut (structură inductivă, structură deductivă, structură complexă, structură cronologică, structură tematică)	Discuție, problematizare	
8. Tipologia textelor științifice. Concepte: texte de specialitate, expunere, proces-verbal, raport de cercetare, lucrare de seminar, lucrare de absolvire	Analiza de texte de specialitate, problematizare	
9. Modul de etică a cercetării (1). Cerințe în redactarea unei lucrări științifice. Concepte: domeniu la modă/domeniu clasic, alegerea temei, formularea unor titluri de lucru, metodologie, aplicație	Lectură comentată în grup	
10. Modul de etică a cercetării (2). Conceperea unei structuri Concepte: selecția bibliografiei de pornire, acces la baze de date și biblioteci, lucrare bibliografică/ demers inovator, cuprins	Analiza de texte de specialitate, problematizare, activitate de grup	
11. Modul de etică a cercetării (3). Originalitate vs. plagiat Concepte: contribuție proprie, responsabilitate, plagiat, definiție, cazuri publice din țară și străinătate	Activitate de grup/ discovery style	
12. Modul de etică a cercetării (4). Citare și parafrazare corectă Concepte: furt de idei, expresii inovatoare, tipuri de citări, parafrazare corectă, reproducere identică	Analiza de texte de specialitate, problematizare, exerciții individuale	
13. Modul de etică a cercetării (5). Aspecte legale Concepte: legislația actuală, dreptul de autor, proprietate intelectuală, exercitare, reproducerea legală a unui text	Analiza de texte de specialitate, problematizare	
14. Modalități de susținere publică. Concepte: prezentare, aspecte tehnice, aspecte verbale, aspecte nonverbale, comportament public adecvat	Exerciții individuale	

Bibliografie

Dougherty, M.V.: Disguised Academic Plagiarism. A Typology and Case Studies for Researchers and Editors. Springer, 2020. Eco, Umberto: Wie man eine wissenschaftliche Abschlußarbeit schreibt. Heidelberg: Müller 2007. Esselborn-Krumbiegel, Helga: Von der Idee zum Text. Eine Anleitung zum wissenschaftlichen Arbeiten. Paderborn u.a.: Schöningh 2008. Esselborn-Krumbiegel, Helga: Richtig wissenschaftlich schreiben. Wissenschaftssprache in Regeln und Übungen. Paderborn: Schöningh 2010. Frank, Andrea/ Haacke, Stefanie/ Lahm, Swantje: Schlüsselkompetenzen: Schreiben in Studium und Beruf. Stuttgart; Weimar: Metzler 2007. Niedermair, Klaus: Recherchieren und Dokumentieren. Der richtige Umgang mit Literatur im Studium. UVK 2010. Rost, Friedrich: Lern- und Arbeitstechniken für das Studium. Wiesbaden: Verlag für Sozialwissenschaften 2008. Stickel-Wolf, Christine/ Wolf, Joachim: Wissenschaftliches Arbeiten und Lerntechniken. Wiesbaden: Gabler 2006.

UNIVERSITATEA BABEŞ-BOLYAI
BABEŞ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITY
TRADITIO ET EXCELLENTIA

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 5322388
Fax: 0264 432303

9. Coroborarea conţinuturilor disciplinei cu aşteptările reprezentanţilor comunităţilor epistemice, asociaţilor profesionale şi angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului

Temele 9-13 sunt subsumate unui modul de etică a cercetării (nr. total de ore pe semestru: 15), cf. Ordinului M.E.N 3131/30.01.2018. În conformitate cu standardele ARACIS, Departamentul de Limba și Literatura Germană are o colaborare continuă cu reprezentanții mediului socio-economic și profesional, mai ales cu Colegiul Național ”George Coșbuc” și cu Centrul Cultural German Cluj-Napoca.

10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs	-	-	-
10.5 Seminar	Prezenţa activă Parcurgerea bibliografiei de specialitate.	Evaluare cumulativă a activității de pe parcursul semestrului. Elaborarea și predarea unui raport de cercetare.	50% 50%
10.6 Standard minim de performanţă			
Studenții trebuie să predea un raport de cercetare.			

Data completării 21.03.2022	Semnătura titularului de curs ---	Semnătura titularului de seminar Conf. univ. dr. habil. Bianca Bican
Data avizării în departament 28.03.2022	Semnătura directorului de departament Conf. univ. dr. Daniela Vladu	
Data avizării la Decanat	Semnătura Prodecanului responsabil	Ştampila facultăţii